

DÉCEMBRE 1951

N° 26

CLUB ALPIN FRANÇAIS



BULLETIN DE LA SECTION
DE
Paris-Chamonix

Agenda

TOUS LES JOURS :

Bureaux et caisse ouverts sans interruption, de 9 h. 30 à 19 heures, dimanches et fêtes exceptés. Le jeudi, locaux ouverts jusqu'à 19 h. 45. La Section de Paris-Chamonix est ouverte de 12 heures à 19 heures. (jeudi, 19 h. 30).

BIBLIOTHEQUE :

Ouverte le lundi, de 17 heures à 19 heures, le jeudi, de 17 heures à 20 heures, et le samedi, de 15 heures à 19 heures, sauf jours fériés.

S. C. A. P. :

Pour tous renseignements et formalités, s'adresser au Secrétariat, de 15 heures à 18 h. 30.

CULTURE PHYSIQUE :

Les mercredis, jeudis et vendredis (20 heures à 21 heures), 26, rue Buffault.
Gymnastique préparatoire au ski, par Nadia Chipiloff, 7, rue du Débarcadère, à Paris; tél. ETO. 14.96.

PHOTOGRAPHIE :

Conseils sous la direction de M. Bernard, le mercredi 16 janvier, à 21 heures, au C. A. F., Apporter les épreuves.

SPELEOLOGIE :

Réunion le mercredi 23 janvier, à 21 h. 15, au Siège. (Causerie avec projections de M. Jacques Rouire, sur le Plateau de Tende).

CONFERENCES :

22 Janvier 1952, à 20 h. 45, au siège, 7, rue La Boétie :

VOYAGES EN ZIG-ZAG

par Henri GODDE
Ex-Secrétaire général de la Section de Paris-Chamonix,

suit de :

ASCENSIONS DANS LE VAL D'HERENS
film, par M. PETTRE.

R.V

BULLETIN

DE LA SECTION DE PARIS - CHAMONIX
DU CLUB ALPIN FRANÇAIS

DU SKI CLUB ALPIN PARISIEN
ET DU SPÉLÉO CLUB DE PARIS

7, rue La Boétie, PARIS-VIII^e

Téléph. : ANJOU 54-45

C. Chèq. Post. 2358.04 Paris

Club Alpin Français : SECTION DE PARIS

Métro : Saint-Augustin

AUTOBUS — Lignes n° :

28, 32, 43, 49, 80, 84, 94

Mes chers Collègues,

Par une note publiée plus loin, vous apprendrez que l'Assemblée générale extraordinaire du 30 octobre dernier a modifié les taux de la cotisation.

Depuis deux années, les charges administratives de la Section ont augmenté dans de fortes proportions. Après avoir comprimé nos dépenses au maximum compatible avec le fonctionnement des services du Club, nous avons dû nous résigner à vous demander les ressources pour équilibrer notre budget.

Je tiens à remercier les membres présents à l'Assemblée générale de leur esprit de compréhension, et tous nos collègues pour les sacrifices qu'ils ont consentis.

En contrepartie, il a été décidé de supprimer les frais de participation que nous avons dû demander lors de diverses manifestations : conférences, école d'escalade.

Ayant maintenant les moyens nécessaires nous allons continuer pour le développement des réalisations de la Section.

Robert HERZOG,

Président de la Section Paris-Chamonix.



INFORMATIONS

Assemblée Générale Extraordinaire de la Section de Paris-Chamonix du C.A.F. du 30 Octobre 1951

Une assemblée générale extraordinaire de la Section s'est tenue le 30 octobre dernier au siège du Club.

M. le Président Herzog ouvrant la séance fait un large exposé de la situation financière du Club et de la Section en particulier, qui nous met dans l'obligation d'envisager le relèvement de la cotisation à dater du 1^{er} janvier 1952.

Les nouveaux tarifs indiqués plus loin ont été adoptés à l'unanimité des membres présents moins 5 voix. Ils sont applicables pour le prochain exercice.

Répondant à une observation faite par un membre en ce qui concerne le fonctionnement du Bureau de Tourisme dans le cadre du Club, M. Herzog donne toutes explications utiles sur l'intérêt qui s'attache pour le Club et notre Section, à maintenir l'organisation existante sous réserve des mesures de contrôle auxquelles il est régulièrement procédé.

EXPÉDITIONS ALPINES A L'ÉTRANGER EN 1951

Le Comité avait organisé le samedi 24 novembre, dans les Salons du Club une réception en l'honneur des membres ayant participé aux Expéditions alpines à l'étranger en 1951.

Nous y avons convié diverses personnalités ainsi que nos collègues membres des différentes Commissions de la Section.

M. Descours, Président du C. A. F. et M. Devies, Président de la F. M. avaient bien voulu assister à cette fête intime.

Après avoir rappelé la mémoire de nos collègues disparus au cours de ces expéditions : J.-A. Martin au cours du voyage à la Terre Adélie; Roger Duplat et Gilbert Vignes disparus au Nanda Devi, nous avons eu le plaisir de féliciter nos collègues Robert Pommier et Yves Valette de l'expédition polaire à la Terre Adélie, en présence de MM. P.-E. Victor et A. F. Liotard. Enfin, nous avons pu également féliciter nos collègues Gevril, Gendre et Languepin de l'expédition française à l'Himalaya 1951, en présence du Président Montel, de la Section Lyonnaise.

Nous avons aussi renouvelé nos félicitations à Madame Kogan et M. et Madame Leininger, de l'expédition à la Cordillera Blanca.

Enfin, nous avons souhaité bonne réussite à l'expédition patronnée par notre Section, qui est maintenant partie pour les Andes de Patagonie, et félicité nos collègues René Ferlet, Guido Magnone, Jacques Poincenot et Georges Strouvé qui font partie de cette expédition.

CONFÉRENCE

Le Mardi 22 Janvier 1952, à 20 h. 45

AU SIÈGE DU C. A. F., 7, rue La Boétie, PARIS-8^e

VOYAGES EN ZIG-ZAG

par Henri GODDE

Ex-Secrétaire Général de la Section Paris-Chamonix

*Projections et commentaires de diapositives en couleurs
enregistrées dans les Alpes Autrichiennes et Italiennes
les rochers calcaires des Causses et les Jardins méditerranéens*

Suivie de :

ASCENSIONS DANS LE VAL D'HERENS

Film

par M. PETTRE

EXPÉDITION FRANÇAISE A L'HIMALAYA

CONFÉRENCES

A la demande générale, quatre nouvelles séances sont prévues pour la présentation du film « Victoire sur l'Annapurna ».

Ces séances auront lieu à la Salle Pleyel, les 8, 10, 13 et 18 décembre, à 21 heures.

Les places peuvent être prises à la Section de Paris-Chamonix.

LIVRES

Le récit de l'expédition « Annapurna, Premier 8.000 » paraîtra à la Librairie Arthaud, le 10 décembre. Il sera mis en vente aussitôt au siège de la Section.

Une séance de signatures aura lieu à la Librairie Wahl, 6, rue de Seine, à Paris (6^e), de 17 heures à 19 heures, le jeudi 13 décembre.

RENOUVELLEMENT DU COMITÉ DE LA SECTION DE PARIS-CHAMONIX

Comme il est prévu par les statuts modifiés en 1950, tous les membres désirant faire acte de candidature pour le remplacement des membres sortants lors de la prochaine Assemblée générale de février 1952, doivent adresser leur candidature au Président de la Section pour le 31 décembre 1951 au plus tard.

BIBLIOTHÈQUE

Le fonctionnement de la bibliothèque est en cours de réorganisation. Provisoirement, celle-ci est ouverte le lundi de 17 à 19 heures, le jeudi de 17 à 20 heures et le samedi de 15 à 19 heures.

Ultérieurement, cet horaire sera sans doute amélioré.

D'autre part, le classement des livres est en cours de révision et le fichier sera remis à jour.

Nous tiendrons au courant des améliorations les membres qui s'intéressent à la bibliothèque.

CRÉATION D'UN GROUPE DE PEINTRES-MONTAGNARDS

Un Groupe de peintres montagnard va être fondé à la Section de Paris-Chamonix. Tous les amateurs de peinture de montagne, même non pratiquants, désireux de pouvoir discuter peinture de montagne, étudier l'esthétique ou la technique, sont invités à assister à une réunion de contact le 18 décembre, à 18 h. 30, au Siège.

Suivant les éléments recueillis, il sera organisé des causeries, des visites de musée, des sorties pour peindre et des séances de dessin-peinture.

APPEL

— Madame Chéron serait reconnaissante aux membres de la Section qui possèderaient des photographies de Mlle Clotilde Chéron, sa fille, prises au cours de la Fête d'Été 1951, de bien vouloir le signaler à la Section. Nous rappelons que Mlle Chéron a été victime d'un accident mortel, le 2 août 1951, aux rochers de Porquerolles. Quelques photos de Mlle Chéron permettant de la reconnaître peuvent être consultées au Secrétariat (voir Mlle Hugé).



S. C. A. P. SKI CLUB ALPIN PARISIEN

Noël est proche et le S. C. A. P. connaît la grande presse. Toutes les collectives de Noël sont comblées aux effectifs plus nombreux que jamais et plusieurs centaines de camarades s'apprentent à rechausser leurs skis, tant en France qu'en Autriche et en Suisse. L'équipe de course ira à Val d'Isère pour les Championnats de Paris 1952.

Une séance de films de ski les a déjà plongés dans l'ambiance de neige le 21 novembre à la salle d'Iéna, où furent présentés « La Haute Vallée » (de Briançon), des films sur Grindelwald et Davos et où le reportage d'Ichac sur les Championnats du Monde 1950 à Aspen, rappela à chacun que les jeux Olympiques de 1952, en Norvège, n'étaient plus éloignés.

En janvier, le S. C. A. P. s'est assuré des possibilités de séjour agréable à Villeneuve-la-Salle (Hostellerie Bailly) et du 25 janvier au 5 février, à Saint-Anton en Autriche et à la Toussuire.

En février, La Toussuire encore, la Suisse avec Unter-Beck (près de Brigg) et au Mardi Gras, près de dix stations (Villeneuve-la-Salle, Alpe de Vénosc, etc...), accueilleront nos skieurs.

SKI DE PRINTEMPS

Fin avril, pour skieurs entraînés. Séjour fixe et randonnées éclatement.

S'inscrire dès maintenant pour réunion d'information le mercredi 2 avril 1952, au S. C. A. P., à 18 h.

Commissaire : M. Gaugry; Mar. 37-91.

SÉJOURS POUR LES ENFANTS

Des séjours durant le 2^e trimestre 1952 sont organisés à Peisey-Nancroix (1.450 m.), au chalet de l'Alpette, dirigé par Mme Engelmann, pour les enfants de 4 à 13 ans. Cours de ski, éducation physique, moniteur de ski, études surveillées.

Pour tous renseignements, s'adresser à Mme Engelmann, sur rendez-vous pris par téléphone à Mai 72.64, 18, rue Berteaux-Dumas, à Neuilly-sur-Seine.

BUREAU DE TOURISME

La permanence du Bureau de Tourisme de Mademoiselle Taub est assurée les mardis, jeudis et samedis de 15 heures à 19 heures.

Les voyages de Noël et du Nouvel An pour la France, la Suisse et l'Autriche connaissent un vif succès.

Programme de Janvier à Pâques :

FRANCE : Départs en groupe : 1-2, retour 11-2 : *Valloire, Montgenèvre, Col de Vars.*

8-2, retour 18-2 : *Valloire, N.-D. de Bellecombe.*

15-2, retour 27-2 (Mardi gras) : *Col de Vars, Montgenèvre.*

16-2, retour 3-3 : *Morzine, Valloire, N.-D. de Bellecombe.*

Départs individuels toutes les semaines pour toutes stations.

SUISSE : *Davos* : Départs en groupe tous les samedis soir, retour une ou deux semaines après : à partir de 14.000 francs, tout compris.

Grindelwald, Kleine Scheidegg : 16-2 au 27-2 et 16-2 au 3-3, à partir de 18.000 francs, tout compris.

AUTRICHE : Départs réguliers : *Solden, Hochsolden, Seefeld, Kitzbuhel, Lech, Saint-Anton, Obergurgl*, à partir de 15.500 francs, tout compris.

Programmes détaillés envoyés gracieusement sur demande.

Païement de la cotisation 1952

L'Assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1951 a fixé le taux des différentes cotisations pour l'année 1952.

Le tableau ci-contre en indique le montant.

Ces cotisations peuvent être réglées :

— par versement direct à la caisse de la Section;

— par virement postal au compte « Paris 2358-04 Club Alpin Français, Section de Paris »;

— par chèque barré émis au nom du Club Alpin Français;

— enfin, nos membres habitant l'étranger devront régler par chèque barré établi en francs français, payable sur une banque de Paris.

Comme les précédentes années, le Trésorier insiste sur le fait que toute cotisation non réglée le 1^{er} février 1952 sera mise alors en recouvrement. Afin de s'éviter des frais élevés (environ 100 francs) nos camarades ont intérêt à se libérer le plus tôt possible de cette petite corvée annuelle. Ils faciliteront d'ailleurs ainsi la trésorerie de leur Section. Le Comité les en remercie à l'avance.

TARIF DES COTISATIONS (timbres compris)

T. — Membres ordinaires	1.428 »
T.H. — Membres hors de France	1.543 »
M. — Membres âgés de moins de 25 ans	1.002 »
T.A.S.P. — Membres ayant 25 années consécutives de titularisation à la Section de Paris-Chamonix	1.022 »
T.A. — Membres ayant 30 années consécutives de titularisation	822 »
D. — Femmes de membres	722 »
M.P. — Mineurs enfants de membres	722 »
(Ces deux catégories ne reçoivent pas « La Montagne »).	
A.S. — Membres faisant partie d'une autre Section à laquelle ils paient la cotisation centrale	822 »
Dans cette catégorie, D.A.S. et M.P.A.S. : 422 frs; M.A.S. : 522 frs; T.A.A.S. : 422 frs).	
E.F. — Etrangers habitant la France	1.428 »
<i>Membres étrangers ou associés :</i>	
E.H. — Etrangers habitant hors de France	1.543 »
D.E. — Femmes de membres étrangers	836 »
<i>Membres étrangers de moins de 25 ans :</i>	
M.E.F. — Habitant la France	1.002 »
M.E.H. — Habitant hors de France	1.123 »
M.P.E.F. — Mineurs enfants de membres en France	722 »
M.P.E.H. — Mineurs enfants de membres hors de France	737 »
<i>Membres du S. C. A. P. :</i>	
Au-dessus de 20 ans : Cotisation	200 »
Vignette F.F.S.	200 » (°)
	400 »
Moins de 20 ans : Cotisation	200 »
Vignette F.F.S.	150 » (°)
	350 »
Moins de 16 ans : Cotisation	200 »
Vignette F.F.S.	100 »
	300 »

(°) Avec assurance R. C. et frais de recherches + Bulletin officiel.



LES TOPOS-GUIDES D'ESCALADE

par
Jean BOURGOUIN
et
Maurice MARTIN

A la fin de l'année 1951, ce que l'on peut appeler le « gros-œuvre » des topos-guides des rochers d'escalade de la région parisienne sera terminé.

Les livrets n^{os} 5, 6, 7 et 8, concernant les groupes Puisetlet, Eléphant,

Dame Jeanne, Malesherbes, sont parus avant l'été, ainsi que le guide du Saussois.

Les livrets n^{os} 1 et 2, d'une part, et 3 et 4, d'autre part, concernant le premier le Cuvier du Carrefour de l'Epine à la Wherlin, le deuxième le Cuvier de l'Aérolithe, Rempart, Merveille à la Petite Meije, sortiront début Janvier prochain.

Enfin, un livret n^o 9 sur le groupe de Franchard, suivra.

Les principaux groupes terminés (ce que nous avons appelé le gros-œuvre), il restera les groupes secondaires (Chamarande, Sanglier, Padole, etc...), qui, exigeant un travail moins important, pourront sortir au printemps 1952.

★★

L'idée des topos-guides de Bleau n'est pas nouvelle et voilà plus de dix ans que les premiers essais ont été faits; la tâche n'était pas facile et demandait la mise au point d'une formule spéciale. Il ne pouvait s'agir en effet de donner une description écrite de chaque voie, de même qu'il était impossible de faire un croquis en « élévation », non seulement de chaque rocher, mais aussi de chaque face de rocher (un essai dans ce sens fait en 1947 pour le Groupe de la Dame-Jeanne n'avait pas été satisfaisant).

Ce sont nos collègues Bernick et Vincent, en 1938-1941, qui mirent au point la méthode adoptée maintenant : un plan au sol des rochers (comme s'ils étaient vus d'avion) et une flèche donnant par son tracé l'indication du déroulement de chaque voie. Ils commencèrent ainsi à relever quelques groupes de rochers peu connus : le Rocher Canon, les Rochers de Recluses, puis entamèrent le secteur Mummy-Wherlin. Mais la méthode de travail adoptée de relevé à « la planchette », précise et certes bien meilleure que celle que nous suivions à l'heure actuelle du relevé « au pas », demandant beaucoup de temps, ne leur permit pas de poursuivre ces essais.

En 1945, Maurice Martin reprit l'idée, d'abord avec Francis Dagory et Roland Truffaut, puis avec Jacques Chobeaux et Jean Fourmont, et ainsi virent le jour les relevés de 7 ou 8 groupes de rochers.

— 8 —

Ce n'était qu'un essai en vue de mise au point ; il s'avéra que sur le terrain, un plan était peu commode lorsqu'il atteignait une certaine surface.

Et ceci nous conduisit à un travail de refonte totale pour effectuer un découpage de ces plans et à les établir en livrets et dépliants.

Certes, le travail n'est pas parfait en ce qui concerne les relevés de terrain; des erreurs de dessins, des omissions de rochers et de voies n'ont pu manquer de s'y glisser. Nous avons été amenés pour certains chaos de rochers particulièrement complexes à peindre sur les pierres de place en place un signe différent : rond, triangle, carré, etc... (ceux-ci n'ayant pas une signification donnée, mais ayant simplement pour but de permettre un repérage plus facile pour un secteur déterminé.

En ce qui concerne les cotations, celles-ci sont établies sur les bases adoptés par l'usage pour « Bleau », elles n'ont pu échapper non plus à des erreurs; il faut d'abord considérer que la cotation de quelque 4 à 5.000 voies y prêtait facilement; ensuite, quelle question est autant discutable que celle des cotations?... Pour être juste, une cotation devrait avoir un aspect, statistique étendu, et si nous rencontrons bien souvent la critique, nous avons peu trouvé d'aide en ce sens. A tout hasard et une fois de plus, nous faisons appel à tous ceux que la question intéresse, ceci en vue de tenir à jour les rééditions successives.

Enfin, en ce qui concerne la forme actuelle d'édition, il ne faut pas perdre de vue l'obstacle majeur : celui des possibilités financières immobilisées par la Section de Paris-Chamonix, non pas pour un topos-guide, mais (lorsque tout sera terminé) pour une quinzaine de topos-guides. Il fallait donc avant tout un procédé n'exigeant pas de gros tirages; c'est pourquoi la typographie nous a été interdite en regard d'un prix acceptable. On nous a fait remarquer la modestie du papier, le manque de couverture cartonnée... L'obstacle est le même que ci-dessus.

★★

Quoi qu'il en soit, en un peu plus d'un an, la refonte et l'achèvement d'un travail important aura été réalisé — et « Bleau » et le Saussois — sont maintenant dotés d'une documentation importante qui permettra à beaucoup la découverte de voies, souvent très belles, inconnues ou délaissées.

DOLOMITES

ESCALADES CHOISIES

La Commission d'Escalade (Section « Documentation ») envisage une réédition, revue, corrigée et augmentée, de la documentation parue sous le titre « Dolomites : Escalades choisies ».

Elle invite bien vivement les camarades qui auraient utilisé ces fiches lors de l'été 1951, de lui envoyer, dès que possible, leurs observations et leurs notes techniques.

La Section de Paris-Chamonix sera heureuse d'offrir un jeu de fiches mises à jour aux camarades qui auraient bien voulu répondre à l'appel de la Commission d'Escalade.

— 9 —



EXCURSIONS

Programme du 23 Décembre 1951 au 17 Février 1952

OBSERVATIONS IMPORTANTES

Pour toutes les excursions annoncées dans ce programme, **il est absolument nécessaire** de s'informer au Club des horaires et des modifications éventuelles, au plus tard le jeudi soir précédant l'excursion avant 19 heures, ou l'avant-veille si l'excursion n'a pas lieu un dimanche.

Gare de l'Est. — Pour les trains de banlieue, dans le hall des guichets, face au kiosque à journaux. Pour les trains de grandes lignes, devant le guichet international.

Gare du Nord et Gare de Lyon. — Au croisement des deux galeries.

Gare Montparnasse. — Au premier étage, sous l'horloge, côté Bureau de location et renseignements.

Gare d'Austerlitz. — Devant l'horloge intérieure.

Gare d'Orsay. — Devant le buffet.

Gare des Invalides. — Devant le guichet des billets.

Gare Denfert-Rochereau. — Devant le guichet des billets.

Gare Saint-Lazare. — Sous l'horloge centrale de la salle des Pas Perdus.

BILLETS COLLECTIFS

Pour toutes les excursions comportant un billet collectif, les adhérents devront s'inscrire et verser le montant du trajet en chemin de fer dans le même délai. Pour les voyages nécessitant la location des places, le délai d'inscription et de versement sera de 10 jours.

NOTA. — Les rendez-vous dans les gares ont lieu aux points indiqués ci-dessus vingt minutes avant le départ du train.

Nous spécifions que les adhérents qui ne se seront pas présentés au rendez-vous dans le délai ci-dessus ne seront pas attendus par le Commissaire.

Les sorties précédées d'un ■ comportent le camping.

Du samedi 22 au mercredi 26 décembre, Fêtes de Noël. — **CONFINS DE L'AUVERGNE.** — Comm. M. PETIT. Départ samedi 22 décembre. Retour le mercredi matin 26 décembre. Renseignements et inscriptions au Club.

Dimanche 6 janvier. — I. — **DE L'OISE A LA SEINE.** Comm. M. DE-GOUEY. Dép. Saint-Lazare 7 h. 48 pour Pontoise 8 h. 18, Cergy, Vauréal, Jouy-le-Moutiers, Boisemont, L'Hautil, Chanteloup, Andrésy 17 h. 32. Paris 18 h. 09. 24 kms. Billet zone I : 180 francs.

II. — **LES ROIS A DAMMARTIN.** Comm. M. SUTRA. Le départ se fera par car du Pont de Sèvres jusqu'à la Vallée de l'Eure. Environ 12 kms pour rejoindre Dammartin-en-Serve, où les Rois seront tirés. Le déjeuner commandé sera suivi d'un bal. Retour dans la soirée par car au Pont de Sèvres. S'inscrire pour le car et le déjeuner commandé le jeudi 3 janvier, après avoir pris connaissance du programme exact qui sera affiché. Carte E.-M. 47 Evreux S.-E.

■ **Samedi 12 et dimanche 13 janvier.** — **LA FORET DU GRAND ORIENT.** Comm. M. DEBOIS. Départ samedi 12, à 18 h. 22 pour Vendevre 21 h. 17. Retour le dimanche vers 22 heures à Paris.

Dimanche 13 janvier. — I. — **VALLEE DE L'ESSONNES ET TRAVERSE DE FORET.** Comm. M. CLÉMENCEY. Départ P.-L.-M. 8 h. 30 pour Boigneville 10 h. 12, Nanteau-sur-Essonnes, Boissy-aux-Cailles, Achères, Fontainebleau 18 h. 28. Paris 19 h. 32. 29 kms. Billet zone II : 270 francs.

II. — **HAUTEURS DE L'HAUTIL.** Comm. M. FRAGNY. Départ Saint-Lazare 8 h. 53 pour Maurecourt 9 h. 24, Boisemont, Menucourt, Meulan 17 h. 12. Paris 18 h. 10. 20 kms. Billet zone I : 180 francs.

Dimanche 20 janvier. — I. — **FORET DE RAMBOUILLET NORD.** Comm. M. STIERS. Départ Montparnasse 9 h. 10 pour Coignières 9 h. 41, Saint-Rémy, Les Menuls, Montfort-l'Amaury (déjeuner), La Morraire, Gambaiseul, Houdan 18 h. 34. Paris 20 h. 30 kms. Billet zone I : 180 francs plus supplément au retour de Houdan à Villiers-Neauphle : 92 francs.

II. — **EN VEXIN.** Comm. M. POLLE-DEVIÈRMES. Départ Saint-Lazare 7 h. 48 pour Pontoise 8 h. 18, Osny, Tour de Gency, Courdimanche, Sagy, Evécquemont, Meulan 18 h. 25. Paris 19 h. 29. 25 kms. Carte E.-M. Paris N.-O. Billet zone I : 180 francs.

III. — **DE PITHIVIERS A MALESHERBES.** Comm. M. DE GOUVENAIN. Départ Austerlitz 7 h. 03 pour Pithiviers 8 h. 56, Grotte Sainte-Grégoire, Le Château Fort de Yèvre-le-Châtel, la vallée de l'Essonne, Briare-sur-Essonnes, 18 h. 48. Paris P.-L.-M. 20 h. 35. Carte de Fontainebleau. 28 kms. Billet zone V : 460 francs.

Dimanche 27 janvier. — I. — **FORET DE RAMBOUILLET.** Comm. M. BOUILLON. Départ Montparnasse 9 h. 10 pour Le Perray 9 h. 49, Etang de Coupe-Gorge, Poigny, Etang du Roi, Butte à l'Ane, Bruyères-de-Beauregard, Etang Neuf, Forêt des Quatre-Piliers, Tacoignières 17 h. 43. Paris 19 h. Carte E.-M. Chartres N.-E., Evreux S.-E. Billet zone II : 270 francs.

II. — **AU PAYS DE BIÈRE.** Comm. M. PETIT. Départ P.-L.-M. 8 h. 55 pour Bois-le-Roi 9 h. 36, Brolles, Route du Lancé, Chailly-en-Bière, Vallée de l'École, Rochers de Videlles, l'Aqueduc, Ballancourt 17 h. 59. Paris 19 h. 08. 28 kms. Billet zone II : 270 francs.

Samedi 2 février et dimanche 3 février. — **REVEILLON-SAUTERIE A MALESHERBES.** Comm. M. GODDE. Départ le samedi pour Malesherbes (billet de week-end). Réveillon-souper chez la Mère Canard, suivi de chants et sauterie accompagnés à l'accordéon. Le dimanche : escalades ou excursion à volonté. Le réveillon étant prévu à 23 heures, les camarades adhérents à cette petite réunion devront se munir éventuellement de leur dîner du samedi soir et des autres repas du dimanche. Retour à Paris le dimanche soir. Prix et tous renseignements sur les horaires au Siège. Inscriptions au plus tôt.

Dimanche 3 février. — I. — **VALLEES DE LA SEINE ET DE L'EURE.** Comm. M. CLÉMENCET. Départ Saint-Lazare 7 h. 13 pour Gaillon 8 h. 39. Villers-sur-le-Roule, Falaises de la Seine, Louviers, le Bois Ricard, Saint-Aubin-sur-Gaillon, Gaillon 18 h. 16. Paris 19 h. 46. 35 kms. Carte E.-M. Rouen S.-O. Billet zone V : 460 francs.

II. — **NOTRE-DAME-DE-LA-ROCHE.** Comm. M. SUTRA. Dép. Montparnasse 9 h. 10 pour Trappes 9 h. 34, Le Mesnil-Saint-Denis, Notre-Dame-de-la-Roche (visite, stalles, tombeaux famille Lévis-Mirepoix, Salle capitulaire), Les Essarts (déjeuner commandé), Buttes d'Auffargis, la Forêt Verte, Le Perray 18 h. 20. Paris 19 h. 11. 25 kms. Carte 1/50.000^e couleurs Rambouillet. Billet zone I : 180 francs.

III. — **EN HUREPOIX.** Comm. M. FRAGNY. Départ Austerlitz 8 h. 08 pour Lardy 8 h. 55, Saint-Sulpice-de-Favières, Saint-Chéron 17 h. 45. Paris Austerlitz 18 h. 53. 20 kms. Billet zone I : 180 francs plus supplément de Saint-Chéron à Breuillet-Village au retour.

Dimanche 10 février. — I. — **PROVINS VIEILLE CITE FEODALE.** Comm. M. STIERS. Départ Est 7 h. 50 pour Provins 9 h. 25. Matinée : visite des villes basse et haute; déjeuner commandé (900 francs environ) à l'Hostellerie des Remparts. Après-midi, visite des environs. Dép. Provins 17 h. 51. Paris 19 h. 30. Billet zone V : 460 francs. Inscription obligatoire au Club avant le jeudi 7.

II. — **BORDS DE SEINE, COLLINES, EGLISES, POINTS DE VUES.** Comm. M. le Docteur DUPOUY. Départ Saint-Lazare 8 h. 37 pour La Frette-Montigny 9 h. 02, Montigny, Val d'Herblay, Conflans, Andrésy, Triel, massif boisé de l'Hautail, Vaux, Evécquemont, Meulan 17 h. 12 ou 18 h. 25. Paris 18 h. 09 ou 19 h. 29. 28 kms. Billet zone I : 180 francs.

III. — **DE LA FORET DE MARLY A LA SEINE.** Comm. M. DEGOUEY. Départ Saint-Lazare 8 h. 26 pour Saint-Nom-la-Bretèche 9 h. 06, Forêt de Marly, Les Flambertins, Les Alluets, Forêt des Alluets, Ecquevilly, Les Mureaux 17 h. 35 ou 18 h. 10. Paris 18 h. 23 ou 19 h. 06. 25 kms. Billet zone I : 180 francs.

Dimanche 17 février. — I. — **EN YVELINES.** Comm. M. BOUILLON. Départ Austerlitz 8 h. 40 pour Dourdan 9 h. 56, Bouc-Etourdi, Rochefort, Clairefontaine, La Celle-les-Bordes, Vaux-de-Cernay, Buttes d'Auffargis, Les Essarts-le-Roi 18 h. 20. Paris Montparnasse 19 h. 41. 30 kms. Carte E.-M. Melun S.-O. et N.-O., Chartres N.-E. Billet zone II : 270 francs.

II. — **VALLEE DU GRAND MORIN.** Comm. M. PETIT. Départ Est 7 h. 10 pour Faremoutiers 8 h. 13, Montbardon, Guérard, Monthérand, Crécy, Villiers-sur-Morin, Condé-Sainte-Libiaire, Esbly 18 h. 37. Paris 19 h. 24. 27 kms. Carte E.-M. Meaux S.-E. Billet zone III : 320 francs.

III. — **FORETS (8^e) SENART.** Comm. M. BARBIER. Départ P.-L.-M. 10 h. 01 pour Brunoy 10 h. 30, Le Moulin de Jarcy, Quincy, Croix de Villeroy, La Faisanderie, L'Hermitage, Champrosay, Ris-Orangis 17 h. 05. Paris 17 h. 43. 20 kms. Billet zone I : 180 francs.

IV. — **NEMOURS-MORET, PAR LES BOIS DE DARVAULT.** Comm. M. DE GOUVENAIN. Départ P.-L.-M. 7 h. 55 pour Nemours 9 h. 03, Les Bois de Darvault, La Vallée du Lunain, La Montagne de Trin, Moret 18 h. 18. Paris 19 h. 32. Carte E.-M. Fontainebleau et Sens. 25 kms. Billet zone IV : 400 francs.

FETES DE PAQUES :

CORSE

La Section de Paris envisage d'organiser un voyage en Corse d'une dizaine de jours, à l'occasion des fêtes de Pâques (départ le 9 ou 10 avril, retour le 20).

L'emploi permanent d'un car permettra aux personnes peu entraînées de réduire à volonté la longueur des étapes pédestres.

Les principaux sites de l'île seront visités : Calvi et le cirque de Bonifato, baie de Girolata, golfe de Porto et calanques de Piana, Evisa et la Spelunca, forêt d'Aitone, Ajaccio et les îles sanguinaires, Bastelica, Bonifacio et sa marine, forêt de l'Ospedale, Zonza et les aiguilles de Bavella, Corte et ses gorges.

Etant donné les difficultés inhérentes à la préparation d'un tel déplacement et des tarifs élevés des cars en Corse, il ne sera donné suite que si le voyage paraît susceptible de réunir une quinzaine de personnes au moins.

En conséquence, les membres intéressés par ce projet sont priés de se faire connaître dès maintenant au Secrétariat (adhésion de principe seulement).

SICILE et ILES ÉOLIENNES

M. le Docteur DUPOUY nous communique ce qui suit :

Départ de Paris le 5 avril à 19 h. 50, Messine, îles Eoliennes, Palerme, Ségeste, Selinunte, Girgenti, Syracuse, Nicosia, Catane, Etna, Taormina, car particulier en Sicile. Retour à Paris le 21 avril, à 9 h. 17. Programme détaillé et prix ultérieurement.

Avec les **TOPOS-GUIDES** des rochers d'escalade
vous découvrirez une foule de voies.

Parus : **SAUSOIS - PUISELET - ÉLÉPHANT**
DAME-JEANNE - MALESHERBES

Parution Janvier : **CUVIER 1** Bas Cuvier
CUVIER 2 Rempart-Merveille

Cotation complète - Présentation unifiée - Vente à la Section



ESCALADES

Des cars seront organisés pour un certain nombre de sorties. S'informer le jeudi précédent et consulter le tableau au Club.

COLLECTIVES D'ESCALADE

(ouvertes à tous)

Dimanche 23 décembre. — FRANCHARD. Comm. M. ROUILLARD.

Dimanche 30 décembre. — CUVIER. Comm. M. RICHARD.

Dimanche 6 janvier 1952. — CUVIER. Comm. M. MARVAUD.

Dimanche 13 janvier. — Rochers SAINT-GERMAIN, APREMONT. Comm. M. BOUILLON.

Dimanche 20 janvier. — DAME JEANNE (en car). Comm. M. P. MERCIER.

Dimanche 27 janvier. — CUVIER. Comm. M. BESSIÈRES.

Dimanche 3 février. — MALESHERBES. Réveillon-sauterie chez la Mère Canard le samedi 2 février. Comm. M. GODDE (voir programme au chapitre « excursions »).

Dimanche 10 février. — DREI ZINNEN, ROCHER FIN. Comm. M. ROUILLARD.

Dimanche 17 février. — FRANCHARD. Comm. M. MAURICE.

ECOLES D'ESCALADE

Dimanche 27 janvier. — FRANCHARD. Comm. M. ROTHE.

Dimanche 3 février. — APREMONT. Comm. M. P. MERCIER.

Dimanche 10 février. — CUVIER. Comm. M. RICHARD.

Dimanche 17 février. — PENDU, SANGLIER. Comm. M. CAMBIER.

GROUPE D'ENTRAÎNEMENT

Ce groupe est strictement réservé aux jeunes qui désirent participer aux stages d'alpinisme organisés l'été prochain par la Section.

Les sorties auront lieu les 6 et 20 janvier, 3 et 17 février.

PERFECTIONNEMENT

(réservé aux grimpeurs passant les voies du 4^e degré)

Dimanche 6 janvier et dimanche 3 février. — CUVIER. Comm. M. CANNONNE.

Rendez-vous Place du Cuvier à 10 h. 30.



GROUPE NORMAND

Siège social :

44, rue Philibert-Caux, à Bihorel-les-Rouen

Sous-Groupe Havrais :

M. Maurice, 17, rue Anfray, Le Havre

Permanence. — Les 2^e et 4^e jeudis du mois, à 20 h. 30, au Muséum d'Histoire Naturelle, rue Beauvoisine, à Rouen.

La permanence du 13 décembre est supprimée et remplacée par la réunion du 6 décembre, même endroit.

Sorties collectives. — Inscription obligatoire à la permanence précédente.

16 décembre : Forêt des Essarts, Grand-Couronné, Hautot, Forêt de Roumare. Commissaire, M. Leroux.

30 décembre : Forêt Verte, Isneauville, Forêt de Préaux, Roncherolles. Commissaire, M. G. Mathieu.

13 janvier : Pavilly, Hardouville, Limésy, Sainte-Austreberthe, Pavilly. Commissaire : Mlle D. Bourillon.

27 janvier : Duclair, Forêt de Jumièges, Duclair. Commissaire, M. Mainpiot.

17 février : Oissel, Forêt du Rouvray, Petits Essarts, Etoile, Forêt de La Londe, Grand-Couronné. Commissaire : Mlle Barbier.

2 mars : Forêt de Roumare, Val de la Haye, Grand-Couronné. Commissaire, Mlle Maillard.

Conférence. — La présentation de l'Annapurna aura lieu les 3 décembre et 4 décembre, à Rouen et au Havre, c'est-à-dire au moment où le présent Bulletin sera sous presse. Nous ne pouvons donc rendre compte de ces réunions, mais nous sommes persuadés quelles seront un succès.

Le 7 janvier, au Havre, et le 8 janvier, à Rouen (cirque), à 20 h. 45 : « Terre Adélie », avec le chef de l'expédition, M. Liotard.

Cotisations. — Versements au compte chèques postaux du Groupe Normand, Rouen 259-72, à l'adresse du trésorier : 4, rue Saint-Michel, Rouen.

Commissions. — Pour parfaire nos organisations, différentes commissions ont été créées, ainsi que nos dernières circulaires en ont avisé tous nos membres. Nous renouvelons notre appel pour le plus grand nombre possible de candidats à ces commissions.

**Les récits de vos sorties à Bleau ou ailleurs
Les récits de vos courses en montagne**

INTÉRESSENT VOS CAMARADES

envoyez-les à la rédaction du Bulletin

Vous qui avez
**une bonne collection de photos,
peut-être un film,**

***Pourquoi ne feriez-vous pas
une causerie au Club ?***

GROUPE DE BRETAGNE

Permanence chez M. Perrier, 6, rue Edith-Cawell, Rennes

— La collective organisée par notre Groupe, à Chamonix, a atteint le but choisi qui était de permettre aux membres de la région de faire ensemble des courses en montagne. Le mauvais temps n'a pas empêché de réaliser le programme modeste que nous avions envisagé.

— Un certain nombre de courses ont été réussies : Aiguille du Charbonnet, Aiguille d'Argentières, Aiguille Verte, Arête Sud du Moine et de la Persévérance, Arête Nord-Est de l'M.

— Toutes ces courses ont été conduites par les jeunes gens fréquentant notre Ecole d'Escalade.

— La belle conférence sur l'Annapurna de Lionel Terray a trouvé dans tout l'Ouest un public qui n'a pas ménagé ses applaudissements pour le conférencier et ses camarades d'expédition. Lionel Terray qui, après sa conférence de Caen, était déjà allé varapper à l'Aiguille de Mortain et au Rocher de Clécy, s'est rendu, entre deux conférences, à notre Ecole d'Escalade de Mézière. Nous conserverons de son passage le meilleur souvenir.

— Les sorties auront lieu, comme d'habitude, les 1^{er} et 2^e dimanches du mois. La réunion préparatoire aura lieu la veille, à 11 h. 45, au bureau du Président.